

Сай Фрумкин

ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО ПАЛЕСТИНЕ

Несколько дней назад один из моих друзей дал мне копию удивительной книги под названием "Краткий путеводитель по Палестине для туристов евреев". Издана она была в 1911 году в царской России, точнее в Вильно.

Я не могу удержаться, чтобы не поделиться с вами составленным менее 100 лет тому назад описанием путешествия по региону, который спустя 37 лет стал Израилем.

Вот как, к примеру, начинается глава "Яффа":

"45,000 жителей, среди них 8000 евреев.

С главной улицы идет омнибус к выстроенному в 1909 году еврейскому кварталу Тель-Авив (!). В этом квартале около 70 домов с душем и водопроводом. В середине квартала находится здание Еврейской гимназии".

Далее нам сообщают, что удобнее всего попасть в Яффу пароходом из Одессы, который отбывает каждую субботу и плывет туда через Константинополь, Смирну и Бейрут. Стоимость путешествия от 74 рублей 95 копеек для первого класса (включает каюту и питание) и 55.45 для 3-его класса (проживание на палубе без питания).

Имеются также другие маршруты – через Триест, Геную и Марсель.

Самое лучшее время для посещения Палестины - с апреля до июня, после сезона дождей. От июля до октября жарко, ландшафт вымирает, все покрывается песком и пылью. С ноября по апрель прохладно и идут дожди,

так что туристам дается совет запастись теплой одеждой. В период между маем и октябрём нужна летняя одежда, её советуют приобрести в Палестине по приемлемым ценам. Желательно иметь с собой сапоги для верховой езды (много переездов на лошадях), флягу для воды и револьвер, "в котором хотя и нет надобности при полной безопасности палестинских дорог, но который все-таки в более отдаленных местах придает путешественнику большую уверенность". Также нужно взять с собой хинин на случай заболевания малярией и порошок от клопов в палестинских гостиницах.

Во время жаркого сезона нужно есть меньше мяса. Не следует пить сырую воду, если она не из водопровода или "из источника, о котором заслуживающие доверия люди заявили, что он вполне безвреден".

Пассажирские суда в портах Хайфы или Яффы становятся на якорь на расстоянии приблизительно версты (1.06 км.) от берега. Пассажиры доставляются на берег лодками: "переезд при бурном море несколько неудобен, но опасности не представляет".

На берегу турист может переехать из Яффы в Иерусалим и из Хайфы в Дамаск по железной дороге, для всех остальных переездов "необходимо пользоваться экипажами, запряженного обыкновенно в три лошади (вследствие плохого состояния дорог и слабости лошадей), а также на лошади или осле. Лошади и ослы, нанимаемые туристами, совершенно смирны, так что ими могут пользоваться без страха даже не умеющие ездить верхом. Туристы возраста выше среднего, не умеющие ездить

верхом, должны предпочитать осла лошади". Наездники сопровождаются провожатыми, идущими пешком. Им следует давать "на чай" 2-3 франка (0.75 -1.12 рубля) в день.

В заключение дается общая стоимость поездки, включая билеты, гостиницы и экскурсии, подразделенные на 3 категории: "для туристов с высоким, средними и низкими требованиями и ожиданиями: 675 рублей, 356 рублей и 168 рублей соответственно".

Поездка может длиться от 4 до 8 недель в зависимости от маршрута.

Вторая половина книги и описывает достопримечательности.

Иерусалим имеет население около 80,000 человек: 50,000 евреев, 15,000 христиан и 15,000 мусульман. Рядом со Стеной плача, где молятся евреи, на холме (где раньше стоял Храм) стоит мечеть Омара, которую можно ежедневно осматривать "лучше в сопровождении служителя гостиницы или знающего арабский язык проводника" (*в сегодняшнем объединенном Иерусалиме евреям запрещено посещать эту мечеть - С.Ф.*).

В Иерусалиме живут не только сефарды и ашкенази, но и евреи из Персии, Алеппо, Йемена, Марокко. Бухарские евреи, по большей части богатые, выстроили себе отдельный красивый квартал, в то время как йеменцы живут в лачугах, сколоченных из дерева и жести. Евреи ашкенази в Иерусалиме ежегодно получают приблизительно 3-4 миллиона франков пожертвований.

В Иерусалиме много больниц, школ и сотни синагог. Большинство из них были построены и субсидируются европейскими организациями.

Ришон Сион - первая еврейская колония в Палестине, которую, как и многие другие, барон Ротшильд "принял под свое покровительство". Там занимаются, в основном, сельским хозяйством: выращивают апельсины, маслины, финики, виноград, производят вино.

Газа - древний город с приблизительно 30,000 жителей, включая 150 сефардских евреев. В древности город был крупным торговым центром, но затем этот центр переместился ближе к морю.

Хеврон - город, где живут 20,000 мусульман и 1000 сефардских евреев. Достопримечательностью города является пещера, где как предполагается, будет захоронен Авраам. В мечеть и в пещеру пускают только мусульман, евреям же разрешают по пятницам молиться на ступенях, ведущих в пещеру.

Путеводитель упоминает ряд еврейских колоний, рассеянных по всему региону, описывает Хайфу как город с населением 20,000 человек, включая 10,000 христиан и 2800 евреев, и заканчивается перечнем 34 колоний, образованных в период между 1882 и 1910 годами.

На момент написания книги еврейское население Палестины состояло из 26,000 сефардов, 31,000 ашкенази из предыдущих волн иммиграции, 23,000 ашкенази из недавней волны иммиграции (сионисты) и 6000 еврейских иммигрантов из Азии и Африки, что дает общее количество около 86,000 человек.

Данные из этой удивительной книги наводят на интересные размышления в сегодняшнее время, когда Израиль с населением, превышающем 6 миллионов человек, празднует 59-ую годовщину своего существования.